

招商永隆銀行有限公司 CMB Wing Lung Bank Limited

银行專用	FOR BANK USE ONLY
EB No.:	
ΓΒ No.:	

中小企業網上銀行及/或電話銀行服務申請表格

SME NET Banking and/or Phone Banking Service Application Form

申請機構資料 APPLICANT INFORMATION

申請機構名稱(英文) Name of Applicant (in English):	申請機構名稱(中文) Name of Applicant (in Chinese):		
手提電話號碼 Mobile Phone Number:	電郵地址 Email address:		
□ 商業登記證 (獨資/合夥商號/有限公司) B.R. Certificate (Sole Proprietorship/ Partnership/ Limited Company): □ 公司註冊證 (金融機構) Certificate of Incorporation (Financial Institution): □ 其他註冊號碼 Other Registration No.:			

賬戶 / 服務指示選擇 [其中一項] SELECTION OF ACCOUNT(S) / SERVICE(S) INSTRUCTIONS [either one]

口增加 Addition □ 更改 Amendment □ 取消 Cancellation

第一部份 服務選擇

Section 1 Selection of Service(s)

服務選擇(「服務」) SELECTION OF SERVICE(S) ("Service(s)")

- 中小企業網上銀行及電話銀行服務 SME NET Banking and Phone Banking Service
- □ 中小企業網上銀行服務 SME NET Banking Service 電話銀行服務 Phone Banking Service

備註 Remarks

- 中小企業網上銀行服務 (如適用) 包括網上證券買賣服務及網上投資服務 , 而電話銀行服務 (如適用) 包括「招商永隆證券通 」音頻電話服務及專人接聽證券服務買賣熱線。 SME NET Banking Service including NET Securities Trading Service and NET Investment Services (if applicable); Phone Banking Service including CMB Wing Lung Automated Securities Trading Services and Manned Securities Services Trading Hotline (if applicable).
- 中小企業網上銀行服務已包括手機銀行服務及網上證券買賣服務已包括手機證券買賣服務。SME NET Banking Service has included Mobile Banking Service and NET Securities Trading Service has included Mobile Securities Trading Service

第二部份 中小企業網上銀行及/或電話銀行服務

Section 2 SME NET Banking and/or Phone Banking Service

中小企業網上銀行自選登記名號(註1)

(請選用8至12個英文字母及/或數字之組合)

(Please use 8-12 alpha-numeric characters)

SME NET Banking Preferred Logon I.D. (Note 1): 港元基本賬戶號碼 HKD Primary A/C No.: ______

客戶可選擇其指定之港元賬戶號碼作為其港元基本賬戶,但不包括現有客戶並以登記中小企業網上銀行或電話銀行服務,其港元基本賬戶將沿用現有之港元基本賬戶。 Customers can select their designated HKD A/C to be the HKD Primary A/C but excluding the situation that existing customer already registered with SME NET Banking or Phone Banking Service, his/ her/ their HKD Primary A/C will continue to be the current HKD Primary A/C.

專賬予未登記之招商永隆銀行及/或其他銀行賬戶服務

Fund Transfer to non-registered CMB Wing Lung Bank account and/or Other bank account

服務適用於轉賬予未登記之本行或其他銀行賬戶。交易時須使用「交易加密簽署」保安編碼器進行交易簽署。每天最高交易限額為等值 HKD2,000,000。客戶可自行調整每天交易限額,如客戶沒有註明每天交易限額,本行則會預設為等值HKD2,000,000。

Service is available for fund transfer to non-registered CMB Wing Lung Bank or other bank account. Customer should perform transaction signing by using the "Transaction Signing" Security Token to complete the transaction. The maximum daily transaction limit is HKD2,000,000 equivalent. Customer may adjust their own daily transaction limit. If customer does not indicate the daily transaction limit, the limit would be defaulted as HKD2,000,000 equivalent.

- 啟用有關服務(如未有「交易加密簽署」保安編碼器,請同時填寫"「招商永隆個人/中小企業網上銀行服務」指示通知書申請)
 - Activate the service (If you do not have "Transaction Signing" Security Token, please also fill in "Instruction Notice of CMB Wing Lung Personal / SME NET Banking Service" for application.)
 - 預設之每天最高交易限額 Defaulted Maximum Daily Transaction Limit HKD2,000,000
 - 新訂之每天最高交易限額 New Maximum Daily Transaction Limit HKD_
- □ 取消有關服務 Cancel the service

轉賬予本行第三者港元/人民幣/美元/外幣儲蓄賬戶

Fund Transfer to Third Party HKD / RMB / USD / Combination Savings Account(s) within CMB Wing Lung Bank

<u>賬尸名稱</u>	Account Name	賬戶號碼 Account No.	賬戶名構 Account Name	賬戶號碼 Account No.
(1)			(2)	
(3)			(4)	
備註 Remar	ks			

● 接受最多10個操作賬戶登記。

• 電話銀行服務只接受轉賬至本行第三者港元或人民幣賬戶。

Accept a maximum of 10 operating accounts registration. Phone Banking Service accepts Fund Transfer to third party HKD or RMB account(s) only

轉賬予其他香港銀行港元/人民幣/美元/歐羅賬戶(駐2)

Fund Transfer to HKI	D/RMB/USD/EUR Account	t(s) with Other Bank	(s) in Hong Kong (Note 2)
-----------------------------	-----------------------	----------------------	---------------------------

銀行名稱	Bank Name	賬戶名稱 Account Name	銀行編號 Bank Code	賬戶號碼 Account No.
(1)				

P. 1/5

### 2015 ### 1018年代用子型化。 * 電転報行道部只要用類目光的表示的「形式、	(2)					
# 製造者 Professionals	(3) (4)					
Recent a maintain of 10 generating accounts registration. Prove Banking Service excepts Purd Transfer to other H.K. Banking I HKD or RMB acco_	` '					
C+快용装飾 C+ Express Payroll: (清教文品報 Default Transaction Limit: HKD5,000,000) 即別の一代人製売報題 Activate C+ Express Payroll Service 設定を目文品報題 Set Daily Transaction Limit: HKD	• 接	受最多10個操作賬戶登記。	● 電話銀行服務只接受轉賬至其他香港钥	艮行港元或人民	幣賬戶。	
設別日に長島器服務 Activate C+ Express Payroll Service	Acc	ept a maximum of 10 operating accounts registration.	Phone Banking Service accepts Fund Tran	sfer to other H.h	K. bank(s) HKD or RMB ac	cco_
- 設定毎日交易限題 Set Daily Transaction Limit HKD			Default Transaction Limit : HKD5	5,000,000)		
取消 C+快品登新版		啟用 C+快易發薪服務 Activate C+ Express Payr	roll Service			
受加展整 年9 Other Banking Operation (*Power 1) 只通用於中小企業商上銀行及己登記之版戶、服務包括指揮不無、常匱、臣票、指揮外幣現鈔等、評情預參開招商水陸銀行息新公布。另外、 有限服養組節() 印電匯、販票)第分行場質を記憶和 (*Power 1) 「中小企業商上銀行及已登記之版戶、服務包括指揮不無、常匱、臣票、指揮外幣現鈔等、評情預參開招商水陸銀行息新公布。另外、 有限服養組節() 印電匯、販票)第分行場質を記憶和 (*Power 1) 「中小企業商上銀行政の (*Power 1) 「中小企業商上銀行の (*Power 1) 「中川企業の (*Power 1) 「中国の (·		預設限額,可	不填 Omit if default lin	mit is accepted)
現通用於中小企業網上銀行及已營起之販戶、服務包括開資本票、電源、匯票、開東外幣現砂等、詳情請參閱指商永隆銀行最新公佈。另外, 相關股格部(如電電、匯票)需另行填充。整点限消極「招商永隆復人中小企業網上银行」構真電圧之資料"及"整点股海指属「招商永隆復人 中小企業網上銀行の講覧に重要と支援**。 Applicable to SME NET Banking A registered A/C only and service includes Purchase of Cashier Order. Purchase of Telegraphic Transfer, Purchase of Demand Draft, was required to fill in additional forms of "Registration / Cancellation of particulars relating to the purchase of Telegraphic Transfer via CMB Wing Lung Personal/SME NET Banking* and "Registration / Cancellation of particulars relating to the purchase of Demand Draft SW Wing Lung Personal/SME NET Banking* and "Registration / Cancellation of particulars relating to the purchase of Demand Draft SW Wing Lung Personal/SME NET Banking* and "Registration / Cancellation of particulars relating to the purchase of Demand Draft SW Wing Lung Personal/SME NET Banking* and "Registration / Cancellation of particulars relating to the purchase of Demand Draft SW Wing Lung Personal/SME NET Banking* and "Registration / Cancellation of particulars relating to the purchase of Demand Draft SW Wing Lung Net Banking Logon LD. (9-12 alpha-numeric characters)		取消 C+快易發薪服務 Cancel C+ Express Payro	oll Service			
有關服務網部(如電應、護票)萬另行漢常登記知消極「招商永隆個人(中小企業網上銀行」購買電配色資料及"登記即消極「招商永隆個人(中小企業網上銀行」購買電配金資料及"登記即消極」「招商永隆個人(中小企業網上銀行」購買電源之資料。 Applicable to SME NET Banking & registered A/C only and service includes Purchase of Cashier Order, Purchase of Telegraphic Transfer, Purchase of Demand Draft, Purchase of Foreign Currency, Notes, etc. and please refer to our CMB Wing Lung Bank's latest announcement for details, Related service details (e.g. Purchase of Telegraphic Transfer via CMB Wing Lung Personal/SME NET Banking Sand 'Registration / Cancellation of particulars relating to the purchase of Telegraphic Transfer via CMB Wing Lung Personal/SME NET Banking' and 'Registration / Cancellation of particulars relating to the purchase of Telegraphic Transfer via CMB Wing Lung Personal/SME NET Banking' and 'Registration / Cancellation of particulars relating to the purchase of Demand Draft) via CMB Wing Lung Personal/SME NET Banking' and 'Registration / Cancellation of particulars relating to the purchase of Demand Draft (via CMB Wing Lung Personal/SME NET Banking and 'Registration / Cancellation of particulars relating to the purchase of Demand Draft (via CMB Wing Lung Personal/SME NET Banking Service	<u>其</u> 1	也服務 ^(胜1) Other Banking Operation ^{(Note 1}	<u>)</u>			
中小企業網上銀行。開資匯票之資料: Applicable to SME NET Banking & registered A/C only and service includes Purchase of Cashier Onder, Purchase of Telegraphic Transfer, Purchase of Demand Draft, Purchase of Telegraphic Transfer, Purchase of Telegraphic Transfer, Purchase of Telegraphic Transfer, Purchase of Telegraphic Transfer of cour CMB Wing Lung Bank's latest amnouncement for details. Related of Demand Drafting Currency, Notes, etc., and please refer to our CMB Wing Lung Parsonal/SME NET Banking* and "Registration / Cancellation of particulars relating to the purchase of Telegraphic Transfer via CMB Wing Lung Personal/SME NET Banking* and "Registration / Cancellation of particulars relating to the purchase of Telegraphic Transfer via CMB Wing Lung Personal/SME NET Banking* and "Registration / Cancellation of particulars relating to the purchase of Demand Drafticy via CMB Wing Lung Personal/SME NET Banking* and "Registration / Cancellation of particulars relating to the purchase of Demand Drafticy via CMB Wing Lung Personal/SME NET Banking* and "Registration / Cancellation of particulars relating to the purchase of Demand Drafticy via CMB Wing Lung Personal/SME NET Banking* and "Registration / Cancellation of particulars relating to the purchase of Demand Drafticy via CMB Wing Lung Personal/SME NET Banking Service ■ 政務基本展FD& 後護日銀行服務 Change of Primary Account and reactivate NET Banking Service ■ 国内有益本展介 United Service Service is deactivated after disease of the previous assigned Primary A/C (No	只i	箇用於中小企業網上銀行及已登記之賬戶,服務 包	回括購買本票、電匯、匯票、購買外 ¹	幣現鈔等,詳	情請參閱招商永隆銀	行最新公佈。另外,
Applicable to SME NET Banking & registered A/C only and service includes Purchase of Cashier Order, Purchase of Telegraphic Transfer, Purchase of Demand Draft, Purchase of Telegraphic Transfer, Purchase of Coshier (e.g., Purchase of Telegraphic Transfer, Purchase of Poresing Currency, Notes, etc. and please refer to our CAB Wing Lung Banks is latest amounted for particulars relating to the purchase of Telegraphic Transfer in CAB Wing Lung Personal/SME NET Banking and "Registration / Cancellation of particulars relating to the purchase of Demand Draft(s) via CMB Wing Lung Personal/SME NET Banking". □ 取消其他服務 Re-activate Other Banking Operation Service ■ 重新能用其他服務 Re-activate Other Banking Operation Service ■ 重新能用其他服務 Re-activate Uniter Banking Operation Service ■ 重要基本展戶及恢復網上銀行服務 Change of Primary Account and reactivate NET Banking Service ■ 日本名本展戶及恢復網上銀行服務 Reactivate our SME NET Banking Service and replace A/C No		·	消經「招商永隆個人/中小企業網上	銀行」購買電	匯之資料"及"登記/取》	肖經「招商永隆個人
of Demand Draft, Purchase of Foreign Currency Notes, etc. and please refer to our CMB Wing Lung Bank's latest announcement for Registration / Cancellation of particulars relating to the purchase of Telegraphic Transfer via CMB Wing Lung Personal/SME NET Banking' and 'Registration / Cancellation of particulars relating to the purchase of Telegraphic Transfer via CMB Wing Lung Personal/SME NET Banking' and 'Registration / Cancellation of particulars relating to the purchase of Demand Draft, year Company (Cancellation of particulars relating to the purchase of Demand Draft, year Cancellation Service						
□ 重新設用其他服務 Re-activate Other Banking Operation Service 更改製上銀行登記名號(8 至 12 個英文字母及/改養字之組合) Change of Net Banking Logon I.D. (8-12 alpha-numeric characters) 新設定網上銀行登記名號 New Logon I.D.: 更改基本展戶及恢復網上銀行服務	of E ser of p par	Demand Draft, Purchase of Foreign Currency Notes vice details (e.g. Purchase of Telegraphic Transfer, particulars relating to the purchase of Telegraphic ticulars relating to the purchase of Demand Draft(s)	s, etc. and please refer to our CMB W Purchase of Demand Draft) are requir Transfer via CMB Wing Lung Persona via CMB Wing Lung Personal/SME N	ing Lung Bank red to fill in add al/SME NET E	c's latest announcemer ditional forms of "Regis	nt for details. Related stration / Cancellation
型改綱上銀行登配名號(8 至 12 個英文学母及/或數字之組合)Change of Net Banking Logon I.D. (8-12 alpha-numeric characters) 前設定副土銀行登記名號 New Logon I.D.: ② 基本限戶及飲復網上銀行服务 Change of Primary Account and reactivate NET Banking Service ② 因原有基本展戶(號碼		5 1				
□ 新設定網上銀行登記名館 New Logon I.D.: 正改基本膜戸及恢復網上銀行服務		重新啟用其他服務 Re-activate Other Banking Op	peration Service			
世改基本展戶及被復網上銀行服務 Change of Primary Account and reactivate NET Banking Service □ 因原有基本帳戶(號碼	更i	改網上銀行登記名號 (8 至 12 個英文字母及/或	數字之組合) Change of Net Bank	ing Logon I.	D. (8-12 alpha-numeri	c characters)
□ 因原有基本賬戶(黎碼		-				
復本公司之中小企業網上銀行服務 Reactivate our SME NET Banking Service and replace A/C No	<u>更</u> i	改基本賬戶及恢復網上銀行服務 Change of	f Primary Account and reactivat	e NET Bank	ing Service	
MCC since our SME NET Banking Service is deactivated after closure of the previous assigned Primary A/C (No		因原有基本賬戶(號碼)結清引致服務停止,請以賬儿	≐號碼		作為基本賬戶並恢
□ 暫停本公司之中小企業網上銀行服務 Suspend our SME NET Banking Service □ 暫停本公司之電話銀行服務 Suspend our Phone Banking Service (以下服務/項目,客戶可自行銀招商永隆網上銀行登記/更改相關資料) (Customer could register/ update the following services/ items via CMB Wing Lung NET Banking Service over the Internet)						
哲停本公司之電話銀行服務 Suspend our Phone Banking Service Suspend our Phone Banking Service Suspend our Phone Banking Service Suspend our Phone Banking Service over the Internet	暫何	亨網上/ 電話銀行服務 Other Banking Ope	<u>ration</u>			
(以下服務/項目,客戶可自行經招商永隆網上銀行登記/更改相闡資料) (Customer could register/ update the following services/ items via CMB Wing Lung NET Banking Service over the Internet) 紙質結單 (為所有賬戶默認提供電子結單服務) (生4) Paper Statement (Provide e-Statement service for all accounts by default) □ 申請本公司賬戶之紙質結單服務(生3)。 Apply the Paper Statement Service for our bank statement (Note 3). □ 所有賬戶 All accounts □ 指定賬戶 Designated accounts: 1). 2) □ 取消本公司賬戶使用紙質結單服務(生3) Cancel the Paper Statement Service for our account(s) (Note 3) □ 所有賬戶 All accounts □ 指定賬戶 Designated accounts: 1). 2) ■ 整務 F Securities Trading Account 世 券賬戶號 F Securities Trading Account 世 券賬戶號 F Securities A/C No. (1)		暫停本公司之中小企業網上銀行服務 Suspend	d our SME NET Banking Service			
		暫停本公司之電話銀行服務 Suspend	d our Phone Banking Service			
抵負結單(為所有限戶默認提供電子結單服務)性® Paper Statement (Provide e-Statement service for all accounts by default) Debug	(以 (Cu	下服務/項目,客戶可自行經招商永隆網上銀行登 stomer could register/ update the following serv	記/更改相關資料) vices/ items via CMB Wing Lung NE	T Banking Se	ervice over the Intern	et)
□ 所有賬戶 All accounts □ 指定賬戶 Designated accounts: 1)	紙	質結單(為所有賬戶默認提供電子結單服務				
□ 所有賬戶 All accounts □ 指定賬戶 Designated accounts: 1)		申請本公司賬戶之紙質結單服務 ^(註3) 。Apply the	Paper Statement Service for our bank	statement (Note	e 3) _.	
□ 取消本公司賬戶使用紙質結單服務(注3) Cancel the Paper Statement Service for our account(s) (Note 3) □ 所有賬戶 All accounts □ 指定賬戶 Designated accounts: 1)		,	•			
□ 所有賬戶 All accounts □ 指定賬戶 Designated accounts: 1) 2) **** *** *** ** ** ** *	_					
選券 振	П		·	, ,		
證券賬戶號碼 Securities A/C No. (1) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	301		esignated accounts . 1)		2)	
證券大利市報價服務 ^(注1) Securities - Teletext Stock Quotation Service (Note 1): □ 申請(有關證券大利市報價服務的收費,請參閱證券服務收費表,客戶應簽署標準用戶協議)Apply (for Securities - Teletext Stock Quotation Service charges, please refer to Securities Service Charge Schedule. Customer should sign the Standard User Agreement) R			(0)			
申請(有關證券大利市報價服務的收費,請參閱證券服務收費表,客戶應簽署標準用戶協議)Apply (for Securities – Teletext Stock Quotation Service charges, please refer to Securities Service Charge Schedule. Customer should sign the Standard User Agreement) Row						
Service charges, please refer to Securities Service Charge Schedule. Customer should sign the Standard User Agreement) Rotation				田丘協議\ Ann	ly (for Socurities Tole	stayt Stock Quotation
服務計劃 Service Plan Repair Note Plan Repair No	_					elext Stock Quotation
Service Plan Shares Shares Mobile Version SSE A-shares □ 經濟通大利市(基本上網版) ET Net (Basic Internet Version) □ 博達智財大利市(基本上網版) PowerTicker (Basic Internet Version) □ 博達智財大利市(專業桌面下載版+手機版) PowerTicker (Professional Desktop Download Version + Mobile Version) □ 其他(請註明) Others (please specify) □ 取消 Cancellation □ 終止服務計劃及所有服務選項(如有) □ 終止附加服務選項(請註明):		服務計劃			· · ·	
□ 博達智財大利市(基本上網版) PowerTicker (Basic Internet Version) □ 博達智財大利市(專業桌面下載版+手機版) □ PowerTicker (Professional Desktop Download Version + Mobile Version) □ 其他(請註明) Others (please specify) □ 取消 Cancellation □ 終止服務計劃及所有服務選項(如有) □ 終止附加服務選項(請註明):			ı			
□ 博達智財大利市(專業桌面下載版+手機版) PowerTicker (Professional Desktop Download Version + Mobile Version) □ 其他(請註明) Others (please specify) □ 取消 Cancellation □ 終止服務計劃及所有服務選項(如有) □ 終止附加服務選項(請註明):		經濟通大利市(基本上網版) ET Net (Basic International Description 1)	rnet Version)	Ø		
PowerTicker (Professional Desktop Download Version + Mobile Version) □ 其他(請註明) Others (please specify) □ 取消 Cancellation □ 終止服務計劃及所有服務選項(如有) □ 終止附加服務選項(請註明):		□ 博達智財大利市(基本上網版) PowerTicker (Ba	asic Internet Version)	Ø	0	
□ 取消 Cancellation □ 終止服務計劃及所有服務選項(如有) □ 終止附加服務選項(請註明):			/ersion + Mobile Version)	Ø		
□ 取消 Cancellation □ 終止服務計劃及所有服務選項(如有) □ 終止附加服務選項(請註明):		□ 其他(請註明) Others (please specify)				
DATABLES A DELVING A LIGHT CHAN CHI AMBARICA SELVING HELLOS A DI CONTROL DELL'INDICATE		,				

P. 2/5

EBD-071 (04-2022)

理財賬戶(註1) Wealth Management Account (Note 1)

- □ 啟用理財賬戶之網上投資服務 Activate NET Investment Services of Wealth Management Account
- □ 取消理財賬戶之網上投資服務 Cancel NET Investment Services of Wealth Management Account

操作賬戶:包括現有及新同名賬戶(證券及理財賬戶除外)

Operating Accounts: Include existing and new same name accounts (except Securities and Wealth Management Accounts)

χΚ,	JULINIA TOOCATTE 140.				
(1)		(2)	(3)	(4)	
(5)		(6)	(7)	(8)	

備註 Remarks

眶戶號碼 Account No

- 以下各賬戶類別只接受一個賬戶登記:人民幣儲蓄存款賬戶、人民幣往來存款賬戶、綜合儲蓄存款賬戶、美元往來存款賬戶、黃金存摺賬戶及孖展結算賬戶。
 Only one account in each category of Renminbi Savings A/C, Renminbi Current A/C, Combination Savings A/C, US Dollar Current A/C, Gold Passbook A/C and Margin Settlement A/C may be registered.
- 電話銀行服務內,人民幣往來存款賬戶及美元往來存款賬戶只適用於轉賬服務。
 In Phone Banking Service, Renminbi Current A/C and US Dollar Current A/C are applicable to Funds Transfer Service ONLY.
- 登記其他同名港元賬戶,中小企業網上銀行及電話銀行分別接受最多12個及9個操作賬戶。
- For registration of other Same Name HKD A/C, a maximum of 12 and 9 operating accounts is accepted for SME NET Banking and Phone Banking respectively

(以下服務/項目,客戶可自行經招商永隆網上銀行登記/更改相關資料)

(Customer could register/ update the following services/ items via CMB Wing Lung NET Banking Service over the Internet)

繳付賬單 Bill Payment

服務適用於以已登記之港元賬戶繳付本行及其他公共事業賬款,繳付某些商戶賬單需另行填寫"登記/取消登記「招商永隆個人/中小企業網上 銀行繳費服務」之繳款賬單"及"登記/取消登記「招商永隆電話銀行繳費服務」之繳款賬單"表格。

Applicable to bill payment with CMB Wing Lung Bank and utility companies by registered HKD A/C. Payment for some merchants is required to fill in additional forms of "Registration/ Cancellation of Registration of Bill for Bill Payment Service via CMB Wing Lung Personal/SME NET Banking" and "Registration/ Cancellation of Registration of Bill for Bill Payment Service via CMB Wing Lung Phone Banking".

- □ 取消繳付帳單服務 Cancel Bill Payment Service
- □ 重新啟用繳付帳單服務 Re-activate Bill Payment Service

註 Notes

- 1. 服務或賬戶登記只適用於中小企業網上銀行服務。Service or account registration is applicable to SME NET Banking Service only.
- 2. 特快轉賬適用於該 4 種貨幣,電子轉賬則只支持港幣及人民幣。特快轉賬之手續費將從支賬賬戶中扣除。 Express Transfer is applicable to the 4 currencies while E-Transfer supports E-Transfer supports E-Transfer supports HKD and RMB only. Service charge of Express Transfer will be deducted from the withdrawal account.
- 3. 存款戶口每賬戶於每一年度內超過 2 個月份以郵寄方式收取紙張結單,每年度之收費為港幣 20 元。若申請紙質結單,該戶的賬戶結單將於下一個結單週期以郵遞方式送交客戶之登記地址。取消紙質結單將於下一個結單週期生效。The service charge on the Receipt of deposit account Paper Statement by Mail for more than 2 months per account in each calendar year is HKD20.For application of the Paper Statement Service, the respective account statement(s) in subsequent months will be mailed to the registered address. The cancellation of paper statement will be effective from next statement cycle.
- 4. 環球市場證券買賣只提供紙張交易確認。 The trading confirmation of global stock trading will be provided in paper form only.

第三部份 客戶簽收及聲明

Section 3 Acknowledgement & Declaration by Customer

本公司證實收到來自招商永隆銀行有限公司("貴行")的下列文件及物品:

I/We acknowledge receipt of the following documents from CMB Wing Lung Bank Limited ("the Bank"):

- □ 中小企業網上銀行用戶首次登入密碼 SME NET Banking Initial Logon Password
- □ 中小企業網上銀行保安編碼器 SME NET Banking Security Token
- □ 電話銀行綜合密碼 Phone Banking Consolidated PIN

本公司茲要求貴行提供或取消(以適用情況為準)服務。

I/We, the undersigned, hereby request the Bank to provide or cancel (whichever is applicable) the Service(s).

本公司明白貴行可修改服務種類及範圍及本公司或需簽署其他服務申請表。

I/We, the undersigned, understand that the Service(s) indicated may be varied and agree to sign any forms as may be required.

本公司同意服務將受(經貴行不時修訂的)《賬戶及服務一般條款》(包括風險披露聲明),以及貴行不時向本公司提供的任何其他相關的條款及條件所規限。

I/We agree that the Services will be subject to the "General Conditions for Accounts and Services" (including Risk Disclosure Statements) and any other relevant terms and conditions provided by the Bank to me/us from time to time.

本公司證實上述填報資料全屬正確及完整。

I/We confirm that the information given above is true and complete.

註 Note

《賬戶及服務一般條款》可向招商永隆銀行任何一間分行免費索取或在招商永隆銀行網頁 www.cmbwinglungbank.com 隨時瀏覽及下載。

"General Conditions for Accounts and Services" is available at any CMB Wing Lung Bank branches free of charge or may also be browsed and downloaded on the Bank's web site www.cmbwinglungbank.com.

申請機構簽署 Signature(s) of Applicant						
				(有凡 請按 申請	₿ 說明 艮公司申請) ≳所需公司會議紀錄中之被 i機構是中國境內之股份有序 資商號申請)	授權人及簽字安排簽署(及如 艮公司,請另加蓋公章)。
簽署人姓名 Name of signing p	erson:	簽署人姓名 Name	of signing person:	請獲(合果	資商號持有人簽署。 8人商號申請)	
日期 Date:		日期 Date:		請別號,	r有合夥人簽署(及如申請》 請另加蓋公章)。	機構是中國境內之合夥人商
				(For Plea	nature Requirement Limited Company) use sign in accordance with signing arrangement in the ded with Company Chop if ap	the authorised signatory(ies) he required resolutions (and plicant is a PRC company).
簽署人姓名 Name of signing p	erson:	签署人姓名 Name	of signing person:	(For Plea	Sole Proprietorship) use sign by the sole proprietor	or.
	(For Partnership) Please sign by all			affixed with Company Chop if		
日期 Date:		日期 Date:		чрр.	ioditi io di i ito partiforomp).	
				如屬合夥人商號,任何一位合夥人應有全權操作賬戶以及明 (或取消)密碼及服務。在中小企業網上銀行及/或電話銀行 用正確的用戶登記名號(如適用)及密碼,將代替 貴戶委言 內有關全體股東簽署的規定。 In the case of partnership account, any partner shall have authority to operate the account and apply for (and can		業網上銀行及/或電話銀行使及密碼,將代替 貴戶委託書 unt, any partner shall have full
簽署人姓名 Name of signing person: 簽署人姓名 Name of signing person:		of signing person:	passwords and services. Any requirement in the mandate for signatories of all partners shall be regarded as satisfied by the use on SME NET Banking and/or Phone Banking of the correct Logon I.D. (if applicable) and password for the account.			
日期 Date:		日期 Date:				
		銀行	專用 FOR BANK US	SE O		
CIF No.	Verified Me against BC		Verified Email address against BCIF		ID and Form Details Verified	Sig. Verified
Approved	Referral S	aff ID	Handling Staff ID		Detail Verified	Data Input

SME NET Banking	Phone Banking		
PIN Linkage No.	TB PIN Code		
Security Token Serial No.			

表格遞交方式

Form Submission Method

本地客戶(Local Customer):

填妥表格後,可親身交回任何一間招商永隆銀行分行,以便處理。

After completing form, local customer could submit the form to any branch of CMB Wing Lung Bank Limited in person for processing.

海外客戶(Overseas Customer):

填妥表格後,可郵寄至「香港九龍旺角彌敦道 636 號-招商永隆銀行客戶服務中心」 (客戶服務熱線:(852)230 95555)。

After completing form, overseas customer could submit the form by mail to "CMB Wing Lung Bank Customer Contact Centre, 636 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong" (Customer Service Hotline: (852)230 95555).